ICAS

PHARMACY DRAWERS

TAXIS



INDICE
Index

- TAXIS 1 p. 2
- TAXIS 2 p. 8
- BANCO p. 12
- MS p. 18

TAXIS 1

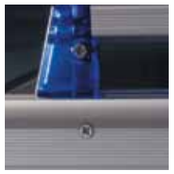
bio 14
14th biennal of industrial design

Il cassetto **TAXIS 1** si colloca al top della produzione di cassetti per la farmacia. La visualizzazione dei prodotti è stata ottimizzata inserendo un profilo trasparente nel fianco del cassetto. Grazie all'estrazione totale e telescopica garantisce la massima capacità di contenimento con un notevole risparmio di spazio (10% in più rispetto ad un cassetto tradizionale) aumentando nel contempo la portata totale.

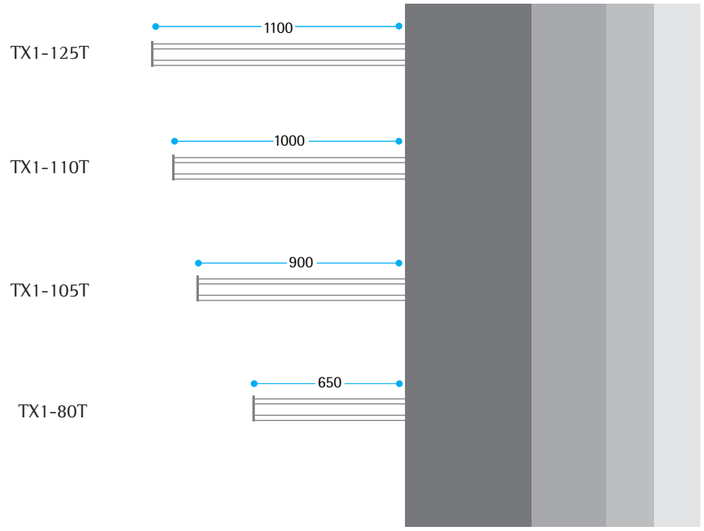
The TAXIS drawer is the most used drawer by pharmacies. All the drawers have transparent sides and upper drawers have a transparent base to make it easy to identify all the products. Thanks to its total, telescopic extraction, maximum capacity combined with a considerable saving of space are guaranteed (10% more in comparison with the traditional drawer) result in an increased overall capacity of the whole structure.








TAXIS 1

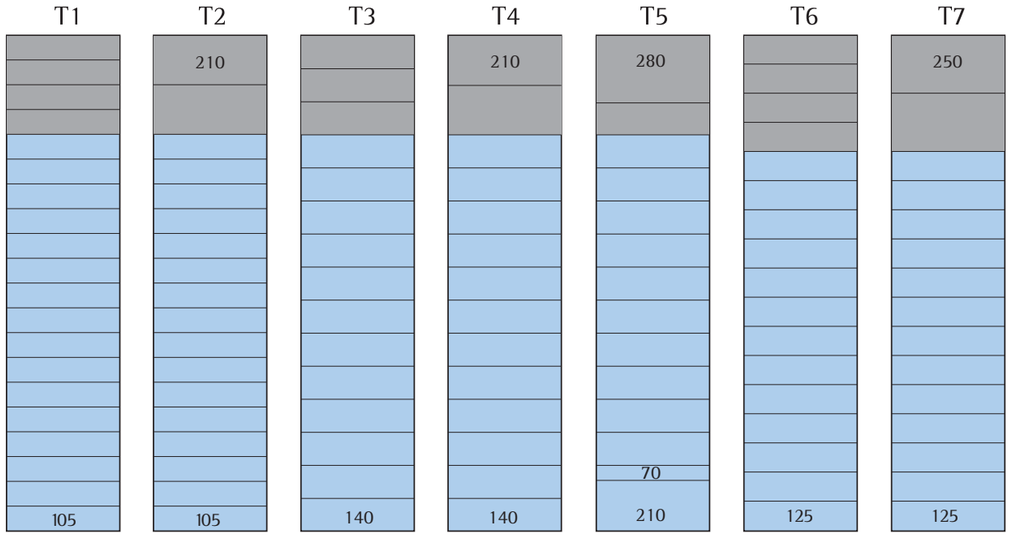


Le tiroir TAXIS 1 se place au sommet de la production de tiroirs pour la pharmacie. La visualisation des produits de grande utilité, surtout dans les tiroirs placés en haut, a été optimisée au moyen d'un profil transparent placé dans la côté du tiroir. Grâce au système de sortie totale et télescopique, il garantit une contenance maximum avec une considérable économie d'espace (10% en plus par rapport à un tiroir traditionnel), en augmentant en même temps la portée totale.

Die Schublade TAXIS 1 stellt das Top der Schubladenproduktion für Apotheken dar. Eine optimale Sichtbarkeit der Produkte auch in den höher gelegenen Schubladen ist durch den Einsatz durchsichtiger Seitenprofile in den Schubladen erzielt worden. Dank seiner totalen teleskopischen Ausarbeitung wird eine erhebliche Raumersparnis (von 10% mehr gegenüber gewöhnlichen Schubladen) mit einem jedoch maximalen Fassungsvermögen garantiert.

El cajón TAXIS se coloca en el primero puesto del producto de cajones de farmacia.
La visualización de los productos da gran utilidad sobre todo para los cajones situados en la parte alta, ha sido mejorado ponendo un perfil trasparente en el lateral del cajón. Gracias al sistema de salida total y telescópica, garantiza una cabida máxima con un ahorro considerable de espacio (10% más respecto a un cajón tradicional) aumentando al mismo tiempo la capacidad total.











TAXIS 2

TAXIS 2 è una variante più tradizionale del programma "TAXIS". Pur mantenendo le medesime caratteristiche tecniche, il TAXIS 2 differisce sostanzialmente nelle dimensioni e soprattutto nel fianco che è stato progettato in un unico estruso in lega di alluminio. Studiato e realizzato con particolare attenzione ad ogni dettaglio, ne è risultato un cassetto moderno, elegante, altamente funzionale ad un prezzo concorrenziale.

In the "TAXIS" programme, TAXIS 2 has a more traditional design; it is a particularly strong drawer, and it has been manufactured by using many parts of the first version. Even though it has the same technical characteristics, TAXIS 2 differs from TAXIS 1 in its dimensions and especially in its side, which has been designed in only one aluminium alloy extruded. As for "TAXIS", the assembly of each single detail has been realised and carried out with the highest care, by creating a modern, elegant and functional drawer at a very competitive price.

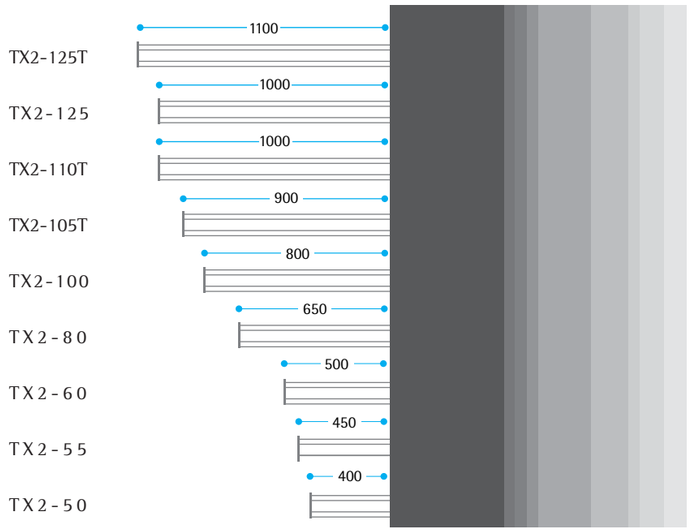




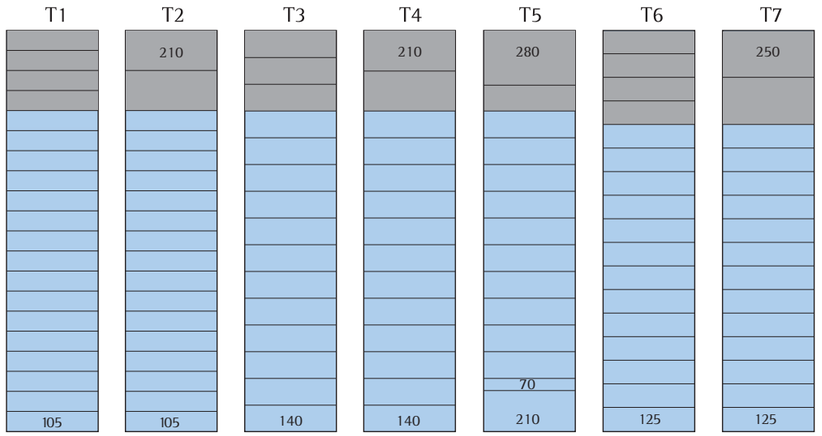



- Il cassetto TAXIS, in allumino anodizzato, è robusto leggero e non può essere aggredito da agenti esterni come la nebbia salina.
- I cuscinetti a sfere rettificati e autolubrificati sono rivestiti in nylon per una completa silenziosità.
- Estrazione totale: si possono estrarre anche i prodotti in fondo al cassetto con estrema facilità.
- Massima visibilità inferiore, superiore e laterale (TAXIS 1)
- Capacità +10%, nel cassetto TAXIS T, grazie al nostro sistema di aggancio, la capacità del cassetto aumenta di 100 mm.
- Vasta gamma di separatori e portaschede di varie altezze in plastica e in metallo.
- I portaschede per l'identificazione dei prodotti non sporgono dal fianco del cassetto.
- Cremagliere in ABS antiurto pratiche e lavabili, non presentano cavità soggette a corrosione e impossibili da pulire.
- Tre tipi di fondo: rete metallica di notevole design e trasparenza, fondo lp completamente lavabile e inalterabile anche se immerso nell'acqua, fondo plexiglass di alta qualità.
- Schienale del cassetto rialzato rispetto ai fianchi per evitare la caduta dei prodotti in fase di chiusura.
- Separatore longitudinale centrale in alluminio avvitato e solidale con frontale e schienale, aumenta la robustezza del cassetto.
- Vasta gamma di modelli e dimensioni con ben 13 varianti per le colonne e 15 per i cassetti da banco.
- Possibilità di realizzare cassettiere con frontali h: 105 - 125 - 140 - 210 - 250 - 280.
- Grande dotazione di accessori: vasca omeopatia, pedana estraibile, chiusura centralizzata, sponde di contenimento, letterine per l'identificazione, frontali...
- Possibilità di trasformare un cassetto da singolo a doppio e viceversa con poche e semplici operazioni.

TAXIS 2



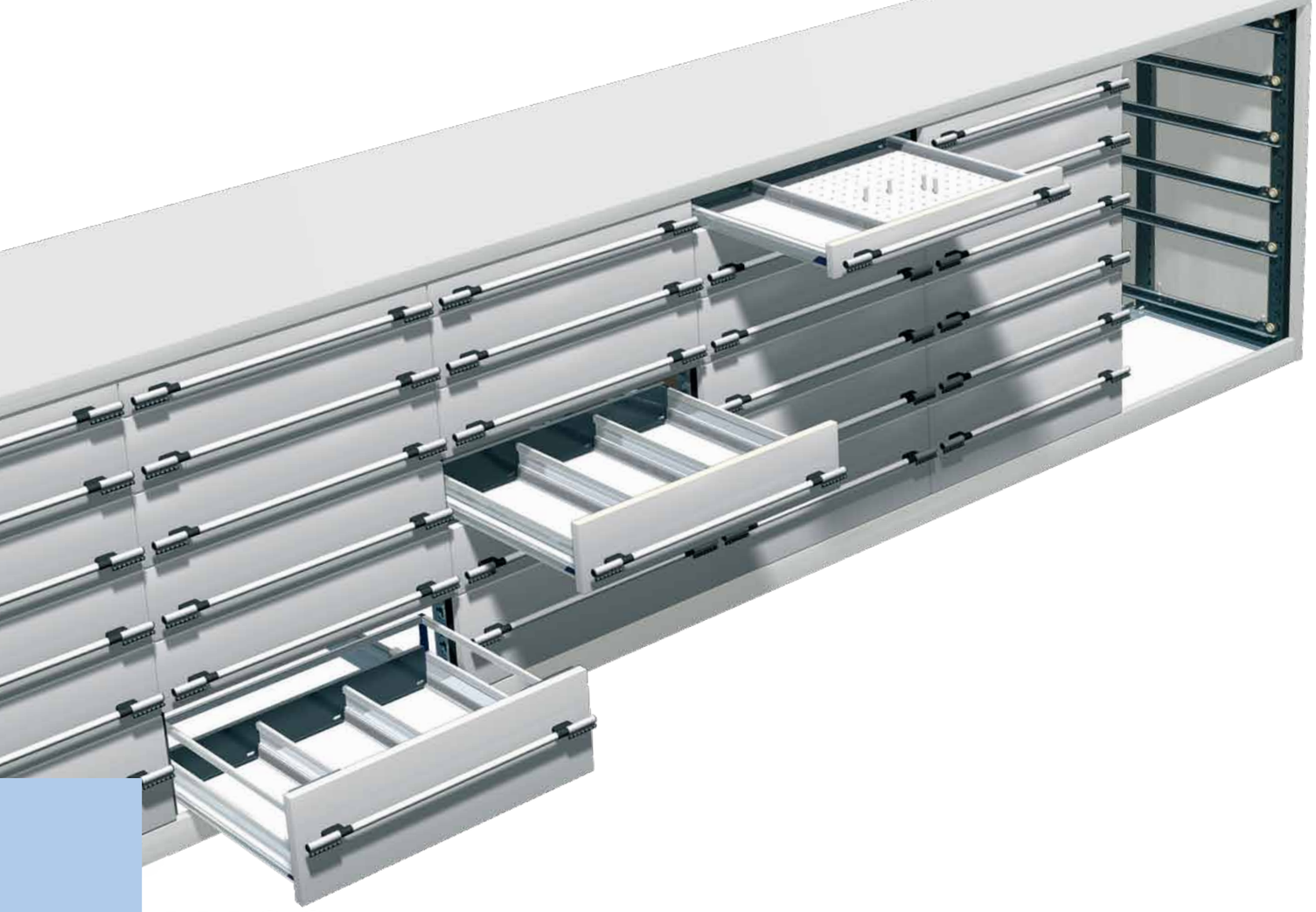




- *Le tiroir TAXIS, en aluminium anodisé, est solide, léger et ne peut pas être endommagé par le sel.*
- *Les roulements à billes, rectifiés et autolubrifiants, sont recouverts en nylon, et donc très silencieux.*
- *L'ouverture totale des tiroirs permet et facilite la prise des produits qui se trouvent au milieu et au fond des tiroirs.*
- *Visibilité totale inférieure, supérieure et latérale (TAXIS 1)*
- *Capacité de stockage augmentée de 10%: dans le tiroir T, grâce au nouveau système d'attelage, la capacité du tiroir augmente de 100 mm.*
- *Vaste gamme de séparations et porte-fiches de différentes hauteurs, en plastique et en métal.*
- *Les porte-fiches pour l'identification du produit ne dépassent pas du coté du tiroir.*
- *Les rails en ABS, anti-choc, pratiques et lavables, ne présentent aucune partie difficile à nettoyer ou sujet à corrosion.*
- *Trois modèles de fond existants: en grillage; fond plein, totalement lavable et pas déformable par l'eau; ou plexi, totalement transparent.*
- *Le dos des tiroirs est plus haut des cotés, ce qui empêche que les produits tombent derrière au moment de la fermeture du tiroir.*
- *La séparation longitudinale centrale en aluminium est vissée à la façade et au dos ce qui permet d'augmenter la solidité du tiroir.*
- *Plusieurs modèles et dimensions, avec 13 différentes possibilités pour les colonnes et 15 pour les comptoirs.*
- *Possibilité de réaliser les façades des tiroirs en hauteur: 105 – 125 – 140 – 210 – 250 – 280 mm.*
- *Vaste gamme d'accessoires: aménagement homéopathique, marchepied extractible, possibilité de fermer seulement certains tiroirs d'une colonne, ainsi que la colonne complète, barres de rehausse, petites lettres, façades...*
- *Possibilité de transformer un tiroir simple en tiroir double et vice versa par des opérations très simples.*

- *Die Schublade TAXIS, in anoxiertem Aluminium, ist robust, leicht und kann äusserlich nicht von salzhaltigen Wirkstoffen angegriffen werden.*
- *Die geschliffenen und geschmierten Kugellager sind mit Nylon ummantelt, um eine komplette Geräuschlosigkeit zu gewährleisten.*
- *Vollständiges Herausziehen: auch die Produkte im hinteren Ende der Schublade können einfach herausgezogen werden.*
- *Maximale Sichtbartkeit im unteren, oberen und seitlichen Teil (TAXIS1)*
- *Lagervolumen +10%, in der Schublade TAXIS T, dank unseres Stützsystems, erhöht sich das Fassungsvermögen der Schublade um 100 mm.*
- *Umfangreiche Auswahl von Fachteilern und Kartentaschen in unterschiedlichen Höhen in Plastik und Metall.*
- *Die Kartentaschen für die Identifizierung der Produkte ragen nicht über die Seite der Schublade heraus.*
- *Lochraster in schlagfestem ABS, praktisch und abwaschbar, weisen keine Aushöhlungen auf, die Rost unterliegen oder schwierig zu säubern sind.*
- *Drei verschiedene Böden: Gitterboden von beachtlichem Design und Durchsichtigkeit, LP-Boden komplett abwaschbar und unveränderbar auch beim Eintauchen ins Wasser, Boden in Plexiglass aus bester Qualität.*
- *Erhöhte Rückwand der Schublade im Verhältnis der Seitenwände, um das Herausfallen der Produkte beim Schliessen des Schubfachs zu vermeiden.*
- *Zentraler Längsteiler in Aluminium angeschraubt und solide mit Front und Rückwand, erhöht die Robustheit der Schublade.*
- *Umfangreiche Auswahl an Modellen und Maßen mit 13 Varianten für die Säulen und 15 für die Tischschubladen*
- *Möglichkeit die Fronten der Schubladen in folgenden Höhen zu realisieren: 105 – 125 – 140 – 210 – 250 – 280*
- *Grosse Ausstattung von Zubehör: Fach für Omeopathie, Trittschieber Zentralverriegelung, gedämpfte Befestigungen, Buchstaben zur Identifizierung, Fronten...*
- *Möglichkeit eine einzige Schublade in eine doppelte zu verwandeln und umgekehrt, mit wenigen und einfachen Anwendungen.*

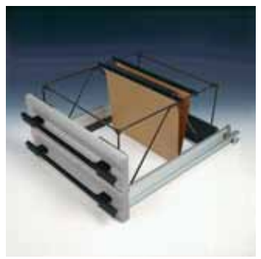
- *El cajón Taxis, en aluminio anodizado, es robusto, ligero y no puede ser atacado por agentes externos como la niebla salina*
- *Los rodamientos de bolas ajustadas y autolubricantes están recubiertas de nylon para un funcionamiento completamente silencioso.*
- *Extracción total: pudiendo extraer los productos del fondo del cajón con gran facilidad.*
- *Máxima visibilidad, superior, inferior y lateral.*
- *Capacidad de un 10 % más, en el cajón Taxis T, gracias a nuestro sistema de acoplamiento, la capacidad del cajón aumenta 100 mm.*
- *Amplia gama de separadores y y portafichas para el control de caducidades si se desea, de varias alturas en plástico y metal.*
- *El portafichas para la identificación del producto no sobresale de los laterales del cajón.*
- *Cremalleras de ABS, antirobo y lavables, sin cabidades sujetas a la corrosión e imposibles de limpiar.*
- *Tres tipos de fondo: red metálica de notable diseño y transparencia, fondo lp, completamente lavable e inalterable aunque se sumerja en agua, fondo de plexiglás de alta calidad.*
- *Los reversos del cajón están realizados respecto a los laterales para evitar la caída de productos al cerrar.*
- *Separadores longitudinales centrales en aluminio macizo en el anverso y reverso , aumentando la solidez del cajón*
- *Amplias gama de modelos y dimensiones que cuenta con 13 variaciones en las columnas y hasta 15 para los cajones.*
- *Posibilidad de realizar cajones con frontales de alturas: 105-125-140-210-250-280 mm, respectivamente.*
- *Gran variedad de accesorios: homeopatía, peana extraíble, cierre centralizado, bancos de contención, fichas para la identificación, frontales...*
- *Posibilidad de transformar un cajón simple en doble y viceversa con pocas y simples operaciones.*

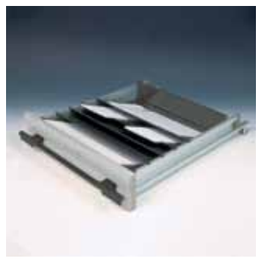


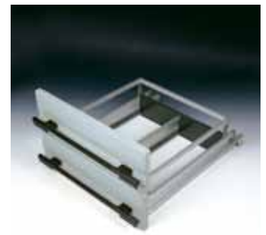
BANCO

TAXIS BANCO nasce come naturale completamento di tutto il programma di cassetti TAXIS, grazie alle sue quattro profondità e cinque differenti larghezze può risolvere tutti i problemi di spazio all'interno della farmacia. Questo sistema viene fornito in tre differenti versioni: autoportante, ad incasso e con guide da avvitare. La struttura autoportante consente, una volta effettuati i rivestimenti con i pannelli, di ottenere banchi vendita ergonomici e lineari.

is a natural completion of the TAXIS drawers range. Thanks to its four depths and five different widths, it can solve almost all the space problems of a pharmacy. This system is available in three models. As a self- supporting structure it can be panelled to obtain plain economic counters. The built-in structure can be placed into pre-set existing spaces. The third and most flexible fitting option is to fix the drawer runners directly to the unit.

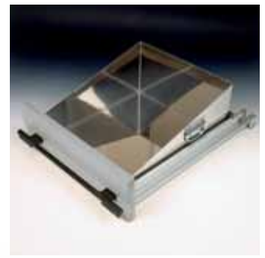


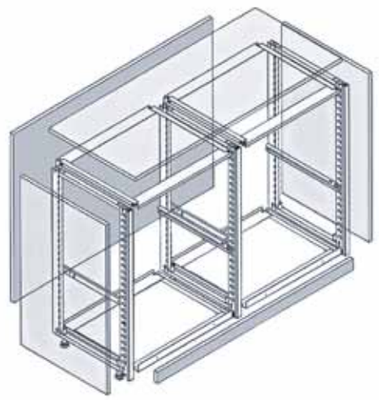


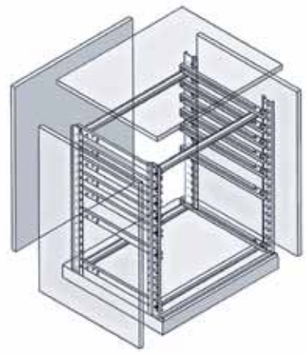




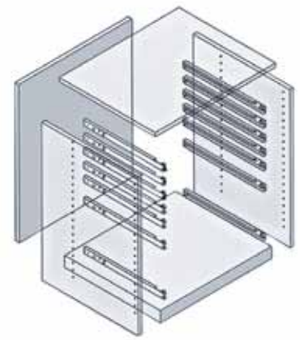


Struttura autoportante
Self-supporting structure
Structure autoportante
Selbsttragende Struktur
Estructura autoportante



Struttura ad incasso
Built-in structure
Structure à encastrer
Struktur zum einfassen
Estructura de encastre

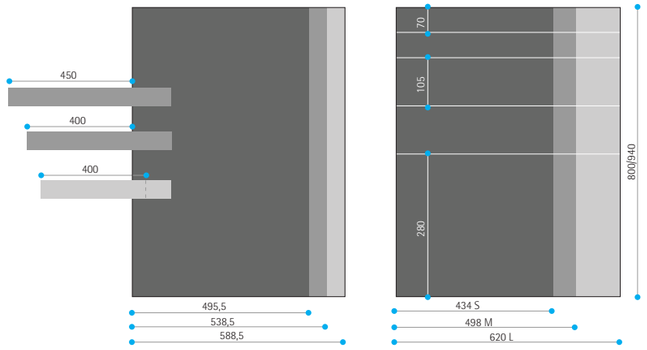


Cassetto con guide da avvitare
Drawer with runners to be screwed Tiroir avec coulisses à visser
Schublade mit Führungsschienen
Cajon con guias a atornillar

BANCO

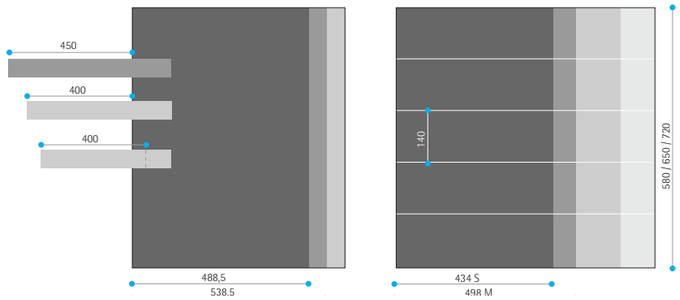
STRUTTURA AUTOPORTANTE

TX2 60
TX2 55
TX2 50



STRUTTURA INCASSO

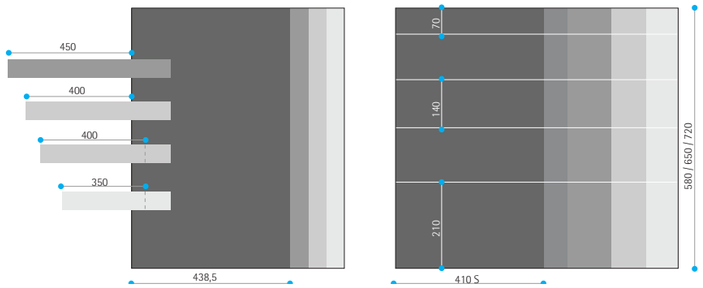
TX2 60
TX2 55
TX2 50





CASSETTI CON GUIDE DA AVVITARE

TX2 60
TX2 55
TX2 50
TX2 45



Le mobilier de rangement TAXIS 2 BANCO complète naturellement tout le programme des tiroirs TX grâce à ses quatre profondeurs et ses cinq largeurs possibles, pouvant aussi résoudre tous les problèmes liés à l'espace, à l'intérieur de la pharmacie. Le mobilier TX existe en trois versions différentes pour pouvoir satisfaire les exigences des clients: La première est composée d'une structure autoportante qui permet d'obtenir un moyen de rangement économique et érgonomique. La deuxième permet d'insérer un élément déjà assemblé dans un meuble existant. La troisième comporte des coulisses à visser.

TAXIS 2 Tischsäule entsteht als natürliche Vervollständigung des Schubladenprogramms TAXIS. Auf Grund ihrer vier unterschiedlichen Tiefen und fünf unterschiedlichen Breiten, ist es möglich alle Platzprobleme im Innern einer Apotheke zu lösen. Sie ist in drei verschieden Versionen verfügbar, um die unterschiedlichen Ansprüche den Kunden befriedigen zu können. Die erste bestehet aus einer selbsttragenden Struktur, die nur ummantelt werden muss uns die Möglichkeit bietet lineare und günstige Tischsäulen herzustellen. Die zweite wird in dafür vorgefertigte Möbelstücke eingesetzt. Die dritte besteht aus Schubladen mit Führungsschienen zum anschrauben.

TAXIS 2 BANCO surge como completamento de todo el programa de cajones TAXIS, gracias a sus cuatro profundidades y cinco anchos diferentes puede resolver todos los problemas de espacio dentro de la farmacia. Este sistema se suministra en tres versiones diferentes: estructura autoportante - estructura de encastre - cajón con guías a atornillar. La estructura autoportante permite, una vez efectuados los revestimientos con los paneles, conseguir mostradores de venta económicos y lineales.


PRESCRIPTIONS



MS

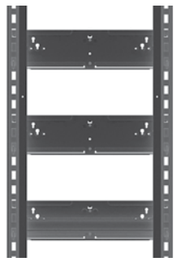
Taxis Mobile Scorrevole è un mobile studiato per organizzare e riordinare la zona magazzino posta nel retro della farmacia. Oltre al notevole guadagno di spazio nei confronti di uno scaffale tradizionale, permette la suddivisione dei farmaci in modo più razionale. L'intera struttura realizzata in acciaio stampato e verniciata con polveri epossidiche, poggia su un binario in alluminio di grossa sezione che unisce a doti di estrema rigidità una perfetta planarità e rettilineità. I cuscinetti a sfera rettificati sono di grande diametro e rivestiti in nylon, questo consente una minor fatica da parte dell'utilizzatore nella fase di spunto.

Taxis Mobile is a cabinet designed to reorganise the storage areas of dispensaries. It offers a notable saving of space in comparison to traditional shelving, it allows a more functional approach to storing medicines. The whole structure is made in pressed steel, finished with epoxy powder. It runs on beams of large aluminium sections, which are not only extremely strong, but also perfectly straight. The large diameter bearings are encased in nylon to facilitate a smooth and quiet action.

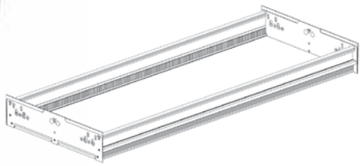




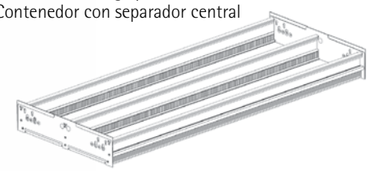




Contenitore senza separatore centrale
Tray without central divider
Container sans séparation longitudinale
Behälter ohne Längsquerteiler
Contenedor sin separador central



Contenitore con separatore centrale
Tray with central divider
Container avec séparation longitudinale
Behälter mit Längsquerteiler
Contenedor con separador central



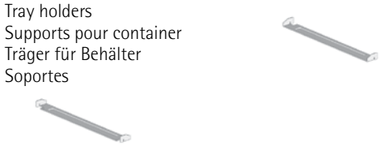
Coppia spondine
Sides for double tray
Barres blocage pour gros volumes
Ränder für doppelten Behälter
Par de bordes

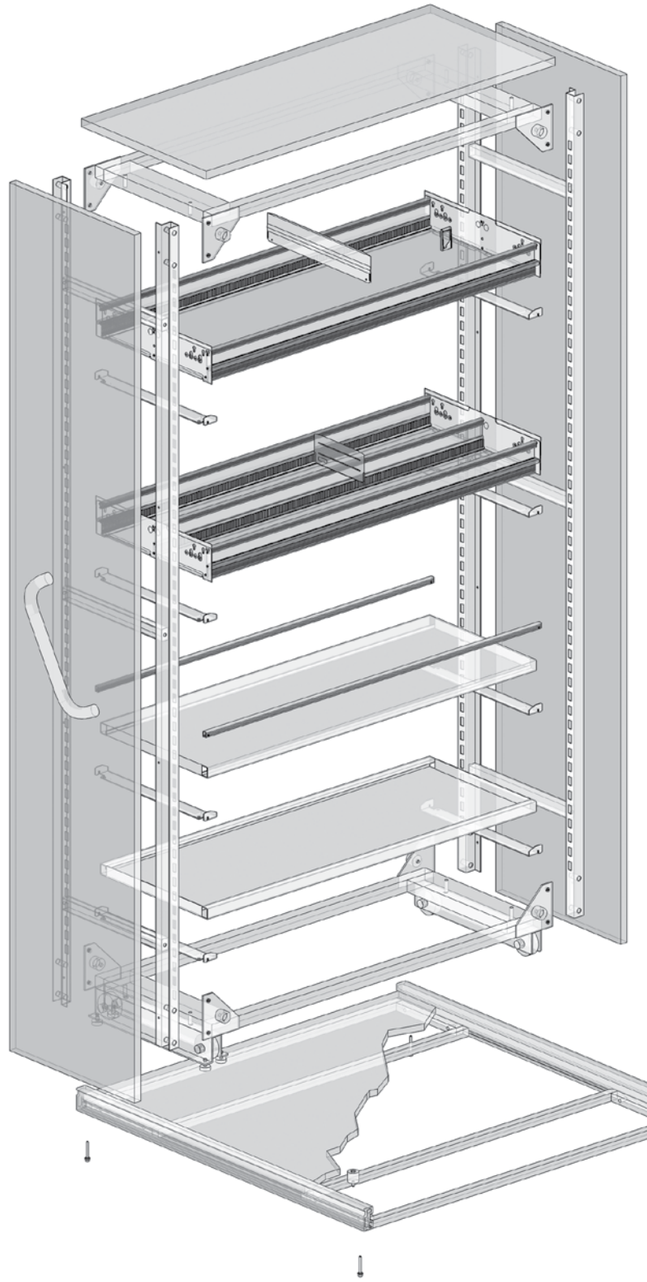


Piano in lamiera
Sheet tray
Etagère en tôle
Blechbehälter
Tablero en chapa



Supporti contenitore
Tray holders
Supports pour container
Träger für Behälter
Soportes





Maniglia
Handle
Poignée
Griffe
Tirador

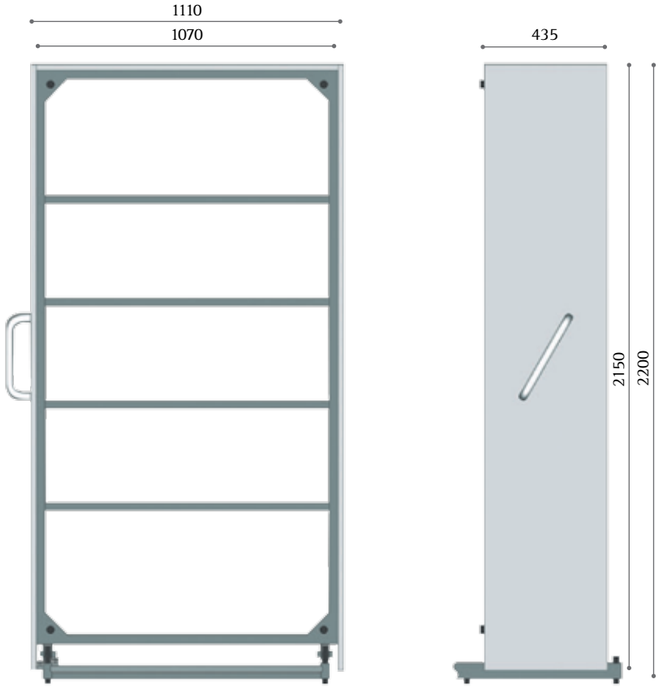


Porta schede
Cards holder
Porte-fiches
Kartenhalter
Portafichas

Separatore
Divider
Separation
Querteiler
Separador

Separatore metallico
Metal divider
Séparation métallique
Metalliche Querteiler
Separador metalico









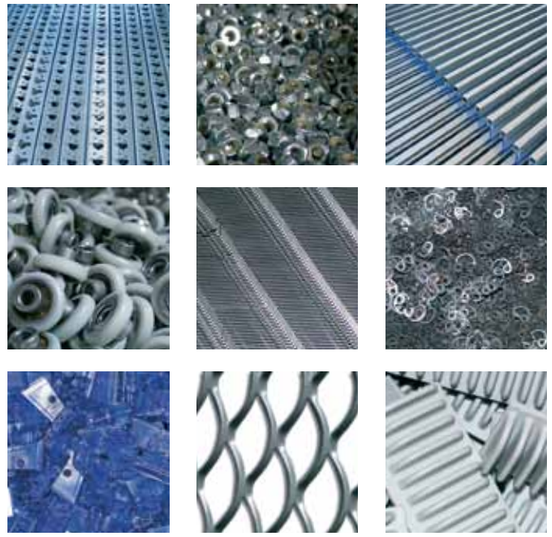
L'armoire coulissante Taxis est un mobilier et aménager de rangement élaboré pour une meilleure organisation et un aménagement rationnel du stockage derrière la pharmacie. En plus du remarquable gain d'espace par rapport aux étagères traditionnelles, elle donne au local un aspect plus agréable et professionnel. La structure est réalisée en acier époxy peint et coulisse sur des rails en aluminium à grosses sections assurant une parfaite linéarité et un parfait equilibre. Les roulements à billes possèdent un gros diamètre, ils ont été rectifiés et ils sont recouverts de nylon pour permettre un functionnement silencieux et une plus grande facilité d'exécution pour l'utilisateur.

Taxis M ist ein Rollschrank, der entwickelt worden ist, um das Lager, im Hinterraum der Apotheke zu organisieren und zu ordnen. Außer der beachtlichen Platzeinsparung im Vergleich zu einem traditionellen Regal bietet er die Möglichkeit die Medikamente in rationeller Weise zu unterteilen, und nicht zuletzt verleiht er dem Raum ein professionelleres und schöneres Aussehen. Die gesamte Struktur ist aus geprägtem Stahl und mit epoxydischen Pulvern beschichtet. Sie steht auf einem Schienenstrang aus Aluminium, dass außerordentliche Härte mit einer perfekten Gleitung und Gradlinigkeit verbindet. Die geschliffenen Gleitkugellager haben einen großen Durchmesser und sind mit Nylon überzogen. Dadurch wird sowohl die Anstrengung bei der Anschubphase als auch das Geräusch gemindert.

Taxis Mueble Corredizo es un mueble estudiado para organizar y ordenar la zona de almacén situada en la trastienda de la farmacia. Además de ganar mucho espacio en comparación con una estantería tradicional, permite repartir los fármacos de manera más racional y, lo cual no ha de descuidarse, aporta al local un aspecto más agradable y profesional. Toda la estructura, realizada en acero moldeado y pintada con polvos epoxi, está apoyada sobre un carril de aluminio de sección amplia y aúna cualidades de rigidez extrema, planaridad y rectilineidad perfecta. Los rodamientos de bolas rectificados presentan un diámetro importante y están recubiertos de nailon, lo cual garantiza menos fatiga al usuario mientras puntea los productos, además de mayor silencio.



Qualità e tecnologia



Dal 1960 **ICAS** progetta una serie di cassetti per farmacia e attrezzature per negozi dalle caratteristiche impareggiabili, con la sicurezza di poter assecondare sia le esigenze tecniche che il gusto estetico dei propri clienti. I sistemi **ICAS** con il loro design elegante e funzionale hanno rivoluzionato il concetto di allestimento dei negozi.
L'azienda è da sempre attenta alla solidità, alla durata e all'affidabilità dei suoi prodotti, totalmente ergonomici ed ecocompatibili. Ed è proprio l'insieme delle caratteristiche dei prodotti Icas, già conosciute in tutto i mondo, che rende i clienti i suoi migliori alleati nella continua ricerca di soluzioni sempre più innovative, tese a migliorare l'attività lavorativa.

1992 bio 13 13th biennal of industrial design

1994 bio 14 14 th biennal of industrial design

Compasso d'oro 1 9 8 9

Compasso d'oro 1 9 9 1

Italian Design on Tour 2004 2005

Design Prize Baden-Würtenberg 1993

CONFINDUSTRIA AWARDS FOR EXCELLENCE


SQS
The Swiss Association for Quality and Management Systems
ICAS S.r.l.
IT-26010 Vaiano Cremasco (CR)
Design, production and sales of drawers and complementary furniture
SQS Certificate ISO 9001:2000

ICAS *è la prima azienda produttrice di cassettiere e complementi d'arredo ad ottenere il Certificato ISO9001 per l'intera azienda, da parte dell'Associazione Svizzera per sistemi di Qualità e Management (SQS).*


ANTISTAX
Voltaren Dolo
Vfenac
Factor EP

ALLUMINIO
futuro garantito



FARMACIA OTTICA PROFUMERIA GIOIELLERIA NEGOZI



Da 40 anni la ricerca ICAS si è mossa all'insegna dell'equilibrio tra forma, ambiente, l'uomo e le sue attività. La scelta dell'utilizzo dell'alluminio per i suoi prodotti rientra in questo tipo di ricerca. L'alluminio, grazie alle sue specificità, garantisce infatti una durata ed una indeformabilità superiore a quella di altri materiali a parità di carico e di utilizzo, unite ad una leggerezza insuperabile. L'alluminio non garantisce solo il futuro dei nostri prodotti e della vostra attività: la possibilità di riciclaggio al 100% di questo materiale assicura a tutti un futuro meno inquinato.

For more than 40 years ICAS has been operating beneath a balance between form, environment, man and his activities. The choice of aluminium for our products is due to this research. Aluminium, thanks to its particular characteristics, is more resistant and durable than other materials used under the same conditions, and in addition to being exceptionally light. But aluminium can guarantee not only the future of our products and your activity: the possibility of recycling it at 100% can assure everybody a less polluted future.

ICAS

PHARMACY DRAWERS

GRAFIN www.grafin.it



ICAS S.R.L. S.S. 415 Km 28,650 26010
Vaiano Cremasco (Cremona) Italy
Tel. +39 0373 278045 Fax +39 0373 278107
web site www.icas.it e-mail comm@icas.it

ICAS